

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 98 (2001)  
**Heft:** 8

**Rubrik:** La vie des cantons

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

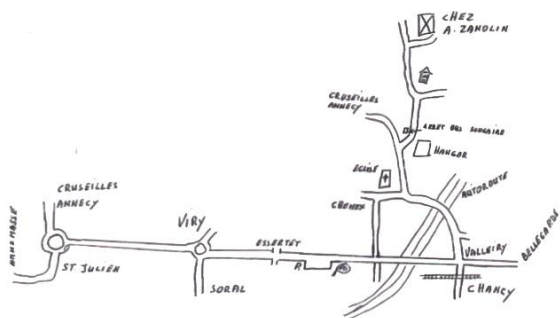
**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# La vie des cantons

## GENÈVE

**Société genevoise d'apiculture: lundi 13 août, dès 17 h, visite du rucher** de M. Adrien Zanolin, à Chenex (France/74), à mi-chemin entre Viry et Valeiry (voir plan ci-dessous).



**Samedi 1<sup>er</sup> et dimanche 2 septembre:** n'oubliez pas la **Vogue de Carouge**.

Autre date à retenir: **jeudi 10 septembre, à 20 h 30: assemblée mensuelle** sur le thème: « Abeille et évolution de son habitat », par M. Lechaire.

La Société genevoise d'apiculture sur internet:  
Web: <http://www.club-association.ch/apigeneve>  
E-mail: [apigeneve@club-association.ch](mailto:apigeneve@club-association.ch)

**La secrétaire: Josiane Camail**

## JURA BERNOIS

**Société d'apiculture Erguel-Prévôté et Pied du Chasseral:** Un **cours de vulgarisation** au rucher de la Fédération à Loveresse aura lieu le **samedi matin 18 août, dès 9 h**. Le sujet sera la préparation pour la mise en hivernage et traitement varroas.

**Le vulgarisateur: W. Schneeberger**

**Courrier de la Fédération du Jura bernois:**

Les sociétés d'apiculture du Jura bernois ont été invitées à participer, en collaboration avec la société d'arboriculture, à la **Foire de Chandon**. De renommée internationale, ce marché fait courir des milliers de personnes. Sous la tente officielle, dans notre stand, nous démontrerons l'importance de la pollinisation par des panneaux didactiques, des films vidéos, etc. Une ruche de démonstration permettra d'observer le travail des abeilles. Nous vendrons notre produit contrôlé SAR avec les produits du terroir. Nos moniteurs et vulgarisa-

teurs seront à la disposition du public pour vous recevoir et vous renseigner sur les problèmes de l'apiculture.

Les sociétés concernées vous remercient d'ores et déjà de votre visite les **2 et 3 septembre** prochains.

**Le président**

## NEUCHÂTEL

**Société d'apiculture de la Côte neuchâteloise: Cours théorique et pratique:** lutte contre le varroa; utilisation de divers produits; matériel. La rencontre aura lieu le **vendredi 17 août, à 19 h**, dans la salle de rempotage du Jardin botanique de Neuchâtel, au vallon de l'Ermitage.

**Société d'apiculture du Val-de-Ruz:** Les membres sont invités à participer au **cours** organisé par la société de la Côte neuchâteloise le **17 août, à 19 h**.

Au plaisir de vous rencontrer.

**Le conseiller: Gilbert Dey**

**Section du Val-de-Ruz:** Nous vous signalons que la section du Val-de-Ruz sera présente au **Salon commercial du 22 au 25 novembre**. Merci de retenir ces dates et de vous inscrire auprès d'Annelise Blanchoud, tél. 853 37 82, si vous avez deux à trois heures pour tenir le stand et promouvoir les produits de la ruche. Merci par avance.

Retenir la date du **vendredi 30 novembre** pour notre **souper fondue** de fin d'année.

Au plaisir de vous revoir.

**Votre comité**

**Course annuelle des sociétés d'apiculture Val-de-Ruz, Val-de-Travers, La Béroche, La Côte neuchâteloise:** Le 10 juin dernier, par un temps maussade, un groupe de trente-six apicultrices et apiculteurs se lèvent de bon matin pour leur course annuelle, qui conduira tout ce petit monde à Aoste, au sud des Alpes. Tout le monde pense trouver le soleil, mais... Petite pause café bienvenue en montant sur le Grand-Saint-Bernard, et là le tunnel, et nous voilà à Aoste avec toujours la pluie.

Nous sommes accueillis par le président et le secrétaire du syndicat des apiculteurs, et une charmante guide nous promène dans cette jolie ville au passé historique, construite par les Romains pour faciliter leur passage en Gaule. Dans tous les cas, ces vieilles murailles nous démontrent que, déjà à l'époque, les constructions étaient bien pensées et réfléchies.

Mais en tant qu'apiculteurs, ce qui nous intéresse, ce sont les ruches et leurs habitants. C'est donc avec plaisir que nous partons pour St-Marcel – et là, la pluie arrête enfin de tomber – visiter le rucher du syndicat des apiculteurs de la vallée d'Aoste. Les colonies ont l'air de très bien se porter, quelques ruches sont ouvertes et deux ou trois abeilles nous prouvent qu'elles ont aussi un aiguillon! Les apiculteurs ont une race d'abeilles de la région qui est un peu jaune, mais pas tout à fait la race italienne. Le traitement contre le varroa est aussi un sujet d'actualité et les traitements plutôt biologiques sont préconisés. Le syndicat du val d'Aoste compte environ 600 apiculteurs et 6000 ruches, dont une bonne partie sont montées à l'altitude en été, deux grandes cartes avec emplacement des ruchers nous le démontrent très bien.

La discussion se poursuit pendant l'apéritif offert par nos amis.

Un délicieux repas typique de la région nous est servi dans un restaurant, et là nous prenons congé avec même un rayon de soleil qui nous nargue. Nous aimerions rendre la pareille aux apiculteurs valdotains et leur proposons de nous faire une visite dans les années à venir.

Encore un arrêt dans un commerce de produits locaux et c'est l'heure de rentrer, car la route est encore longue, et la pluie nous tient compagnie, pour changer, mais, malgré tout, l'humeur est au beau fixe dans le car.

Merci encore à nos amis, merci aux apiculteurs présents, ce sont des moments agréables où l'on peut échanger et dialoguer... sur quel sujet?

**Une des organisatrices:  
Annelise Blanchoud**

## VALAIS

**Fédération valaisanne d'apiculture :** Dans le cadre de la vulgarisation apicole valaisanne, la troisième réunion de l'année aura lieu au rucher-école de Châteauneuf-Conthey-Sion, le **dimanche 12 août, de 9 h à 11 h**, sur le thème de la **lutte contre la varroase**, avec la participation d'un spécialiste en la matière. Participation libre et ouverte aux autres cantons.

**Le responsable valaisan : C. Rithner**

**Société d'apiculture du district de Martigny :** Le dernier **cours au rucher** de cette saison sera au rucher de René Lovey, le **samedi 11 août**. Rendez-vous à **13 h 30** au Pré de Foire à Martigny-Bourg (poste Martigny-Bourg) ou directement chez R. Lovey à Chemin. Les sujets du jour : formation des nucléis et mise en hivernage.

**Pour le comité : M. Gabioud**

## VAUD

**Société d'apiculture des Alpes vaudoises :** **12 août, visite du rucher** de G.-F. Genton. Rendez-vous à **9 h 15** au parking «Plein-Ciel», au Mont-Pèlerin. La famille Genton préparera du potage. Si cela vous tente, prenez vos couverts et votre pique-nique.

**S. Pidoux**

**À VENDRE à LIDDES**

**RUCHER**

avec terrain, cabanon  
et salle d'extraction.

En bloc ou au détail.

**Tél. (027) 722 37 53.**

**APIVER APIVER APIVER APIVER**  
1906 Charrat

**Bocaux à miel nid d'abeilles**  
**avec couvercle**

*Pots TTC de 1 à 150 pièces*  
*Rabais de quantité*

250 g ..... Fr. 0.53 Pour commande:  
500 g ..... Fr. 0.59 **Tél. 079/408 74 36**  
1000 g ..... Fr. 0.77 **Fax 027/744 38 31**



## MIEUX ET MOINS CHER

Plus de quinze types de **bocaux** et trente sortes de boîtes à miel.  
En 1 kg, 750 g, 500 g, 250 g, 125 g, 50 g. Cinq modèles en 500 g.  
Jolis pots hexagonaux en cinq tailles.

Choix de couvercles: or, blanc, alvéoles, ruche ou paysage.

Vendus en cartons de douze, à réutiliser, ou en pack ou en vrac ou en palette.

Le plus vendu: 500 g haut, **Fr. 0.24**, avec couvercle, par palette.

Pots **PET**, 1 kg, 500 g et 250 g: l'apparence du verre mais incassables et légers.

**Étiquettes autocollantes** sur mesure, papier glacé, en rouleau.  
Fabrication immédiate par imprimante industrielle. Texte, décors et code-barre au choix. A partir de 200 seulement.

**Pressoir à opercules** (et fruits): 10 l, **Fr. 295.-**; 20 l, **Fr. 385.-**; 30 l, **Fr. 450.-**.

**Caisses de récolte** pour dix cadres de hausse Dadant: **Fr. 49.-**;  
**Fr. 47.-** par 3, **Fr. 43.-** par 8.

**Chaudière électrique: Fr. 550.-.**

**Cordon et vaseline spéciale** pour varroase.

---

<b>Machine à désoperculer rotative</b> .....	Fr. 840.-
<b>Mini double bac</b> à désoperculer plastique .....	Fr. 79.-
<b>Bac</b> à désoperculer inox 1 m, à la largeur des cadres Dadant.....	Fr. 560.-
<b>Extracteur</b> à partir de .....	Fr. 248.-
<b>Extracteur inox</b> , 9 cadres de hausse DB, pignons acier ....	Fr. 395.-
<b>Extracteur inox à moteur</b> , 100 W, 9 cadres de hausse DB	Fr. 1140.-
<b>Extracteur inox</b> , 18 demi-cadres, manuel .....	Fr. 650.-
<b>Extracteur inox</b> , 18 demi-cadres, à moteur, 100 W .....	Fr. 1295.-
et 25 autres modèles d'extracteurs	
<b>Maturateur</b> , 50 kg, sans tamis, inox 18/10 .....	Fr. 97.-
<b>Maturateur</b> , 65 kg (55 kg avec tamis fin à l'intérieur) .....	Fr. 165.-
<b>Maturateur</b> , 130 kg (110 kg avec tamis fin à l'intérieur) .....	Fr. 188.-
<b>Maturateur</b> , 250 kg sans tamis .....	Fr. 197.-
<b>Tamis et filtres coniques</b> , immergés, doubles, tubulaires, à réticule...	

**MAX  
MENTHON**

**Rue du Commerce 36-38  
F-74200 Thonon (France)  
Tél. (0033) 450 70 23 22  
Fax (0033) 450 70 21 19**

Dépôt et matériel disponible sur demande chez M. Jacques Castella, 1668 Neirivue (FR), tél. (026) 928 1965.

